

dunatáj

XIII. évf.
36. szám
2002.
szeptember 6.
8 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Baloldali pártok találkozója

Négyparti egyeztetés

Sajnos csak lapzárta után kaptuk a hírt, miszerint szeptember 5-én Komáromban kerül sor négy baloldali párt képviselőinek találkozására. Az Európa Udvarban a Nyitrai

és Nagyszombati kerület aktivistái fogadják Keleti Györgyöt, az MSZP parlamenti képviselőjét és Hegyi Györgyöt az MSZP központi szervezőtitkárát.

Először közösen ültek tárgyalóasztalhoz a Demokratikus Baloldali Pártja, a Polgári Egyetértés Pártja és a Szlovák Szociáldemokrata Párt központi vezetése a legutóbbi magyarországi parlamenti választásokon győztes koalíciós párt, a Magyar Szocialista Párt ismert politikusával. A délutáni zártkörű rendezvényen természetesen a választási kampány és a pártok közötti nemzetközi kapcsolatok elmélyítése sze-

repe. Nem csupán a párt szimpatizánsait érdekelheti majd a 16,45-kor kezdődő nyilvános nagygyűlés, amelyen Keleti György (MSZP) mellett František Hajnovič (DBP), Baráth Peter (SZSZP) és Pavol Hamžík (PEP)

válaszol az érdeklődők kérdéseire. A találkozót kultúrműsor gazdagítja, amelynek során fellép a Veteránok country-zenekar, Plaszký Tamás bábművész, valamint a nemzetközi hírű Aramis hadjátékokat bemutató vívócsoport.

Folytatódnak a TEKOM-therm körüli bonyodalmak

Ki lesz az ügy igazi vesztese?

Koszorúzás

A múlt hét szerdáján katonai tiszteletadás mellett a Szlovák Nemzeti Felkelés jubileumának emléktétele a hála és tisztelet viágait helyezték el járásunk állami és társadalmi életének vezetői, élükön dr. Keszegh Marcell járási elöljáróval a komáromi Mártírok Emlékművénel.

Nem kellett látnoki képességekkel rendelkezni ahhoz, hogy előre tudjuk, a TEKOM-therm ügy a domino-elv alapján tisztázásra váró vitás kérdések, bírósági beadványok egész sorát vonja majd maga után. Az

Az egész ügyszál érdekesebb adalékkal szolgált a Komáromi Lakásszövetkezet, melyről tudni kell, hogy a legkevésbé elmarasztható fizetési kérdésekben. Ide

érkezett egy július 18-án kelt levél a TEKOM-therm kft-től, melyben arról értesítik, hogy a Lakás-

szövetkezet állítólagos 2 millió 534 730 koronát kitevő tartozásá-

(Folytatás a 2. oldalon)

Angolul tanuló falvak a szünidőben — Izsza

Hello, I am Will...

Halálában a nyári szünidőben a gyerekek hallani sem akarnak tanulásról, csak a játszásról, lazításról. De amiről most szó van, egészen más; mert Izsza község fiataljait három héten keresztül Shattuck, Amerikából, pontosabban Massachusetts-ből érkezett lektor oktatta az angol nyelv alapjaira.

A nagy érdeklődésre való tekintettel három csoportban folyt a tanítás: két kezdő csoport, egy haladó csoport. Erősen motiváló a segítség nélkül folyó tanítás, mert minden számonkérés ismeretlen szót érthetően magyaráz. Megtanított minket számonkérés amerikai játékokra is. Egyik nap átvetettük a játékok menetét, szabályait, majd a második napon játszottuk a sportpályán. Az órákon belül is rengeteg szót tanultunk meg, mondhatni úgy is, hogy játszva tanultunk. A játékokon kívül fogalmazást, reklámokat írtunk, dalokat, rajzokat fordítottunk. A csoportok egy része Pannonhalmasra kísérte el a lektort, majd egy

másik kirándulás alkalmával az egész csoport részt vehetett a bajmóci vár és állatkert megtekintésében. A búcsúestre a haladó csoport kis meglepetést készített a kicsik számára, ugyanis elkészítették a Hőfehérke modern változatának forgatókönyvét, majd elő is adták. Az esti diszkóval ért véget. En három szóval tudnám jellemezni ezt a három hetet: nagyon jó volt. Végezetül tisztelet és köszönet mindazoknak, akik lehetővé tették a helybeli nyelvtanítást és külön köszönetem fejezem ki Izsza község minden szervezőjének, akik nélkül ez a tanfolyam nem jöhetett volna létre.

Zakar Tamás

PENIAZE
v hotovosti

polotovost
OKRAZNI KRAJAKOBI POZICKY

0800 155 155
volajte zadarmo

Üléseznek a komáromi városatyák

A nyári szünet után szeptember 5-én tartja meg 64. ülését a komáromi önkormányzat, amelynek döntenie kell többek között arról is, hogy a tél elején helyhatósági választásokon hány képviselői helyet lehet megpályázni. Ezzel összhangban a városi körzetek száma is módosul majd. Erősen programotnak ígérkezik az ülés, amelyben a képviselők arról döntenek, a közeljövőben miképp hajtsák be a lakbért nem fizetők által összegyűjtött tetemes adósságot, de meghallgatják a pénzügyi, kulturális és iskolai bizottságok beszámolóját is.

TÓTH ÁRPÁD Köszöntő

(Részlet)

Te kedves udvar, meghitt, régi termek,
Te ötvenéves drága iskola,
Ma minden régi híved újra gyermek,
S köszönt, mint kisdíkok friss sora,
Ma összegyűlünk e szelíd szigetre,
Melynek vihar nem ronthatja falát,
Ma összebújunk szépen a szivedre,
Mint anya szívére a his család.

Ma nem fáj úgy, hogy sok vágy semmivé lett,
Mióta messzehagytuk falaid,
Hogy prózává hervasztotta az élet
Gyermekkorunk tavaszi dalait,
Hogy gyakrabban láttunk tövist, mint pálmát,
S hogy hajunk is már itt-ott szürkül,
Mint hogyha ifjúságunk arany álmát
Bús ezüstté alkudná az idő.

Igy juss el ama szent jövő elébe,
Mikor megint boldog lesz a magyar,
Régi erények, régi nagyság nepe,
Bár minket tán már rég a sír takar;
Te élj helyettünk majd, és Te neveljed
Unokáink is híven s igazán,
S legszebb ünneped akkor ünnepeljed,
A feltámadás édes tavaszán!

Közúti balesetek

• Hét közúti baleset történt augusztus 26-a és szeptember 1-je között a Komáromi járásban, amelyek egy emberéletet követeltek, az anyagi károk összértéke 520 000 korona.

Rendőrségi hírek

• Lopás büntetének gyanújával rendőrségi vizsgálat indult Komáromban T. Vladimír Horná Trnávka-i lakos ügyében, aki augusztus 23-a és 27-e között a Holt-Vág térségében épülő gáznyomásszabályzó állomásról ellopott 19 doboz glettet 30 kg-os csomagolásban, öt doboz padlófestéket 10 kg-os csomagolásban és három doboz 10 kg-os festéket. Tettével mintegy 55 000 koronás kárt okozott a tulajdonosnak, a Teleko beszercebányai részvénytársaságnak.

• Testi sértés kísérlete büntetének gyanújával a rendőrség vizsgálatot folytat L. Imre lakszakállasi lakos ügyében, aki augusztus 30-án a zsemlyékési (Lipové) Stenly vendéglő előtti térségben rátámadt N. Ivánra, akit teljesen bántalmazott és hétnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott neki, továbbá ugyancsak bántalmazta M. Lászlót, akinek szintén egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott és P. Józsefet, aki nem sérült meg.

• Az ógyallai rendőrség idegen gépjármű engedély nélküli használata büntetének alapos gyanúja miatt indított eljárást a 20-éves P. Péter, a 18 éves P. László és a 19 éves B. Mihály (mindhárman érsekújvári lakosok) ellen, akik augusztus 23-án, 21 óra tájban az egyik bajcsi családi ház garázsból kihúzták egy UAZ 452-es típusú, rendszám nélküli személygépkocsit, amelyet egy Skoda 100-as autójával elvontattak Érsekújvárhoz, az Arvai utca 6-os szám alá. Tettükkel a kocsit tulajdonosának 28 100 koronás kárt okoztak.

• A rendőrség vizsgálatot folytat L. Imre lakszakállasi lakos ügyében, aki augusztus 30-án a zsemlyékési (Lipové) Stenly vendéglő előtti térségben rátámadt N. Ivánra, akit teljesen bántalmazott és hétnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott neki, továbbá ugyancsak bántalmazta M. Lászlót, akinek szintén egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott és P. Józsefet, aki nem sérült meg.

• Az ógyallai rendőrség csalás büntetének gyanújával kezdeményezett eljárást a 24 éves K. Péter komáromi lakos ellen, aki még tavaly májusban az ógyallai Video-Medo üzletében szerződést kötött egy Phillips márkájú digitális műholdvevő bérletére az UPC Slovensko társasággal. Kéthónapos bérleti díj kifizetése után a vevőkártyát kiködtetlatta, s így márciusig jogtalanul használta a berendezést, amelyet idővel egy ismeretlennek eladott. Az UPC Slovensko kára 15 ezer korona.

Lehocký Adolf mérnök,
százados

Ki lesz az ügy igazi vesztese?

(Befejezés az 1. oldalról)

nak behajtásával, mellyel az idei év első felévére adós a kezelésben lévő lakások fűtésére és melegvíz-szolgáltatására (erre az összegre még visszatérünk) egy bizonyos pozsonyi székhelyű XEDEX kft-t bízták meg. Ez az állítólagos adósságmegállapítás az elszámolások mai napig tartó megléte nélkül történt, melyhez ezt követően kérték csak a szükséges adatokat a Lakásszövetkezettől. Itt kell megjegyezni, hogy ugyanakkor a Lakásszövetkezet 1 millió 700 000 koronás bírságot követel a TEKOM-therm kft-től a szolgáltatás júliusi kimaradásáért. Fontos tudni még a követelés jogosságával kapcsolatban, hogy a TEKOM-therm az elszámolásnál a 400 korona/GJ előzetes évi kalkulációt vette alapul, holott a tényleges összeg a Lakásszövetkezet számítása szerint nem haladta meg a 350 koronát, ami lényeges különbség a lakók kárára.

De térjünk vissza az adósságbehajtás jogának átruházására, melyről egy nappal később az időközben perjesi székhelyűvé vált, likvidálás alatt lévő TEKOM-therm felszámolóbiztos, Martin Daño is értesítette a Lakásszövetkezetet. Érdekes, hogy ugyanő július 29-i keltezéssel tudatja, hogy a TEKOM-therm július 18-ra összehívott közgyűlése ugyan-ezen dátummal a kft felszámolása mellett döntött.

Csakhongy levél érkezett a Lakásszövetkezet címére a gázművektől is (mint ismeretes, a TEKOM-therm jelentős összeggel tartozik nekik, ezért tagadták meg július folyamán a gázszolgáltatást), melyben tudatják az érintettekkel, hogy a bírósági döntés meghozataláig az adósságbehajtással megbízott XEDEX kft. számlájára ne utaljanak át pénzt, ennek jogosultsága ellen ugyanis beadvánnyal fordultak a bírósághoz. Képtelenen szólva újra tolla ragadott viszont Martin Daño úr is, ezáltal viszont már az Acredi-

tum nevű Rt. elnökeként (az említett új neve alatt egyébként a Cégbíróságon összesen 16 cég van bejegyezve, köztük olyan is, amelynek egyszemélyben ő maga a felszámolója is) ugyancsak adósságbehajtás céljából, immár a kerületi bírósággal apellálva Levelében felsorolja további intézmények neveit is, melyeknek szerinte a Lakásszövetkezet tartozik (ezektől időközben a Lakásszövetkezet már beszerezte a cáfolatot). Külön érdekesség, hogy itt már a XEDEX kft. és a Tekom-therm is szerepel ugyanazon összeggel kapcsán, melyet immár harmadszor, mint Acreditum követel.

Azt hiszem, mindehhez nincs mit hozzáfűzni, ez az egész történet önmagáért beszél, felmerül azonban a kérdés, hogy ebben az átláthatatlanná tett helyzetben mi lesz a valódi városi lakosokból élőkkel, akik a mai napig nem kapták meg a tavalyi elszámolást, s akiket majd felváltva irányítanak egyik cégtől a másikig...—nkzs—

Kitelepítettek találkozója

Érdekes kezdeményezéssel gazdagította tevékenységét a Dél-Komáromban működő Kecskés László Társaság. A társaság névadója maga is átélte a kitelepítés megrendítő élményét, s így szellemi hagyatékának ápolói szeptember 21-én megrendezik a Felvidékről kitelepítettek 1. országos találkozóját. A rendezvény délelőtt 10 órakor önkormányzati intézménnyel kezdődik a református templomban, majd egésznapos gazdag programot biztosít a résztvevőknek, amelyben lesznek kiállítások, néptáncok, történelmi előadások. Olvasóinkat arra kéri a szervezők, hogy értesítsék távolabb élő, kitelepített rokonokat a találkozóról.

—mm—

Firkalap

Csak nem?

Vannak emberek, akik számára még napi huszonöt óra sem lenne elég ahhoz, hogy minden feladatuknak eleget tudjanak tenni. Rengeg funkciójuk, társadalmi beosztásuk, s újabban már választói tisztségük is van. És mindezt a köz szolgálatában teszik. Ha őket meglátom a városi tv hírműsorában, könnybe lábad a szemem a sajnálatuktól, a meghatottságtól. Elvégre értem, értünk vannak ott, értünk rontják a veséjüket és májukat. Mert ott vannak mindenütt, minden átadáson, fogadáson, bálon és rendezvényen. Kezükben a pezsgős, vagy konyakos pohár, arcukon az üdvözítő mosoly. Csak a fiam kérdezte meg eszméileg visszafogottabb apjától: — Ezek mikor dolgoznak?

Hát, erre én sem tudtam válaszolni, csak eszembe jutott az egyszeri hnb elnök esete, aki szintén mindenütt ott akart lenni, s mindent hallani akart, s ezért büszkén vállalta a Szlovák Nőszövetség tiszteletbeli tagságát. De hát ő már nyugdíjaskorú is volt, korábban sem jelentett veszélyt a nőkre, hát megtehetné. Még szerencse, hogy azóta nagyot fordult a világ, bár egyesek szerint a dédelgetett káder-gyerekek felnőttek, s hatalomhoz jutottak. Még szerencse, hogy az idei parlamenti választásokon a hazai pártok csak becstelenséges, tisztességes, pozíciókat nem halmozó jelölteket állítanak. Vagy mégse?!

Növényvédelem

A védekezés ellenére is károsít az uborkalisztharmat

A lisztharmat az uborka legismertebb gombabetegsége. Főként nyár végétől veszélyezteti a másodikvetéseket, hajtásában pedig világszerte a legjelentősebb és legelterjedtebb gombabetegség az uborkának. Jelentőségében csak a vírusbetegségek előzik meg.

A lisztharmatgombák az uborka levélfelületén élő parazita szervezetek. A gombafonalak korongokkal tapadnak a levél, illetve a növény felületéhez. A szövetekbe nem hatolnak be, csak a felső sejtekbe bocsátanak szivókorongokat, ún. hausztoriumokat. A megtámadott levelek idő előtt elpusztulnak, a termésvesztés így elérheti a 25–50 százalékot is.

A másodikvetésű uborkát a lisztharmat már fiatal korban megtámadja és legyengíti a növényeket. Nemcsak a termés mennyisége, de a minősége is jelentősen romlik. A természöknek ezért ez eddig komoly gondokat okoz. A lisztharmat ugyanis aszályos vagy esős időben a szabadföldön és a hajtásában is egyaránt károsít.

A uborkalisztharmat elleni védelemben nagyon fontos mind a levelek színének, mind fonákjának a megvédése. Ezt a kívánalmat főleg a vegetációs időszak elején a felszívódó szisztemikus permetszerekkel tudjuk elérni. Ezek a permetszerek kedvező hatásukat

csak akkor tudják elérni, ha a növényben, illetve a növény sejtjeiben az aktív hatóanyagmennyiség nagy, illetve tartósan az előírt szinten van. Ezt a legjobban úgy tudjuk elérni, ha egymás után legalább háromszor permetezzünk 8–10 naponként. Ezek a következő permetszerek: Rubigan 12 EC (0,03%, 4 nap várakozási idő), Systhane 12 EC (0,03%, 7 nap), Topsin M 70 WP (0,08%, 14 nap), Topas 100 EC (0,035%, 7 nap). Használatukkor tanácsos időnként más hatóanyagú szer is alkalmazni, hogy megelőzzük az ellenálló körököt törzsek kialakulását.

A szerves hatóanyagú ún. kontakt hatású gombaölőszerek közül a kéntartalmúak használhatók a lisztharmatgombák ellen. Nagy előnyük, hogy a szedés idején és közben is használhatók. Előnyük még, hogy jelentős engedélyezett zerek a következők: Kumulus WG (0,5%, 3 nap), Sulika 50 (0,4%), Thiovit (0,3%, 3 nap). Használható még a szerves hatóanyagú folyékony Karathane LC (0,05%, 7 nap). A mai modern támréteges uborkatermesztés nagyban megkönnyíti a kontakt hatóanyagú permelté használatát, mert így a levél fonák permelté borítottá válik, s ez biztosítani tudjuk.

Csekés Zoltán mérnök

Hétfőn reggel egy gyors búcsúpuszi a családnak, azután beül a kocsiba, s egyhuzamban vezet le a Komárom–Kassa közötti jópárszáz kilométert. A munkahelyről nem illik késni, ezt még korábban megszokta. Rövid munkaértekezlet, egyeztetés után mindenki visszavonul a tisztségükhöz méltatlanul szűkös irodákba, ahol várják őket a beadványok, kérelmek, jogorvoslásra váró panaszok.

HORVÁTH GYÖRGY

alkotmánybíró

két hónapja viseli a talárt, miután a parlament jóváhagyta a legfelsőbb jogorvoslási testület tagjává való javaslatát, s azt a köztársasági elnök megerősítette.

Gyökeresen megváltozott az élete? — Elsősorban a távolsághidalás jelentett problémát, másrészt a feladatok megismerése, újszerűségének megszokása. Már a rendszerváltozás előtt is jogi ügyekkel foglalkoztam, azután önálló ügyvédi irodát nyitottam. Az elmúlt tíz év alatt a polgárjogtól a büntetőjogon át, a kereskedelmi törvények, szerződés-kötések területén tevékenykedtem, s állítom, hogy a szakmai gyakorlatot csakis így lehet megszerezni. Ötven év felett a pályamódosítást alaposan meg kell fontolni, hiszen ekkor kezdődik el az az időszak, amikor a megszerzett tapasztalatokat, a szakmai rutint nem csak alkalmazni kell, hanem már illik át is adni az új generációnak. Amikor felkértek, hogy vállaltam el az alkotmánybírói kinevezésre való jelölést, valójában tudatosítanom kellett azt, hogy lehetőségem nyílik „szakmám”, vagyis hivatásom csúcsára érni. A megbízó jelölés azonban egyfajta kihívást is jelentett számomra, hiszen az alkotmánybírói tisztség-nél nagyobb megtiszteltetés gyakorlatilag még nem is érhet.

Két hónap után már fel lehet tenni a kérdést: Milyen volt a belleszkezdés? — Első benyomásom az, hogy egy nagy tudású

csapat tagjává válhattam. Négy szenátus 3-3 taggal ülésezik és hoz döntést, egyébként mindenki önállóan végzi a munkáját. A lakosság körében egyre inkább megnyilvánul az Alkotmánybíróság munkájába vetett bizalom, amit elsősorban az egyre szaporodó beadványok is jeleznek. Sok esetben panaszok jönnek a bíróságok történő időhúzásra, foglalkozunk az emberi jogok megsértésére vonatkozó panaszokkal, a parlamentben elfogadott törvények elleni beadványokkal. Sokrétű a munka, s bizony, eléggé szűk a munkaterület, az apparátus, bár már ígéretet kaptunk arra nézve, hogy hamarosan méltó körülmények közé költözhetünk.

Milyen érzés egyszerre médiastárrá válni? — Soha sem szerettem a felhívó népszerűséget, kerültem azokat a helyeket, ahol kötelező volt a „villogás”. A munkám mindig igényeltem becsülettel elvégezni, s ezen a téren értem el egyfajta elismerést. En érre vagyok büszke. Ez a mostani tisztségem valóban a szakmai csúcsot jelenti, ám egy ügyvéd szempontjából gyakorlatilag csupán annyiban változott a helyzetem, hogy nem a tárgyalóterem oldalsó asztalánál, hanem a bírói pulpitus mögött ülök. Korábban is, s most is az embernek a tudása legjavát kell adnia.

Legalább harminc esztendője ismerjük egymást, s feltűnt, hogy a hazai sajtó nem is titokban furcsálja az Ön szülőhelyét...

— Pedig a magyarázat egyszerű. Amikor 1938-ban marosvásárhelyi születésű apámat a nemesőcsai vasútállomásra helyezték, mint fiatal forgalmistát, megismerkedett édesanyjammal. A háború után, mint állami alkalmazottat visszarendelték Magyarország területére, s a békéscsabai vasútállomásra került. En itt születtem. Érdekes volt, hogy anyám a Felvidéktől, apám a Székelyföldről nem tudott elszakadni, s így azután engem pokrócban csomagolva egy ismerős ladikos segítségével Izsánál anyám négy hónapos koromban hazacsempésztett. Nem titok, hogy apámmal sokáig nem is tartottam a kapcsolatot, csak felnőttként értettem meg, hogy a honvágy sokszor még a legerősebb érzelmi szálakat is

széttépheti. Egyébként mindkét gyermekem a komáromi magyar gimnáziumban érettségizett, lányom Andrea most unokámmal, Dáviddal egyszerre gyakorló édesanya és közben joggyakornok is, fiam Attila pedig a komáromi kórház sebésze. Feleségem, Zsuzsanna Orsúfalun szociális dolgozó. Soha sem tagadtam meg magyarságomat, de állampolgárságot sem.

A közeljövő tervel? — Elsősorban az, hogy becsülettel és teljes meglepedésre tudjam ezt a tisztséget betölteni, feladataimat ellátni. Hihetetlenül nehéz a jogász pálya, hiszen a jó ügyvéd minden esetben a megbízóját képviseli, annak érdekében cselekszik. Az alkotmánybíró helyzete más, hiszen egyszer az állampolgárt az állammal szemben vé-



di, máskor korszakot meghatározó törvényjavaslatokat vizsgál felül. Ez tisztség, amellyel éni kell, ám soha sem szabad visszaélni vele.

• Köszönjük a beszélgetést.

számítógépek

notebookok

hálózati szerverek


AutoCont

„Az új AutoCont számítógép háztartásunk tagjává vált.”

„Anyaként örvendek, hogy végre az egész családomat együtt tudhatom. Péter több mindent megtanulhat a számítógép segítségével. Zsuzsika a jótékait jótessz, és a fényem is hozzahozható a munkáját. Én pedig a világhalál választom ki, hová utazunk szabadságira. Egyenlőre valamilyen napsütéses helyről gondolkodom...”


Premio 1100

 részletfizetés **6 550,- Sk**

és 24 x 1 509,- Sk áfával havonta

A multimediális számítógép 15"-es monitorral minden követelménynek eleget tesz.

- Intel® Celeron® processzor 1.1 GHz
- 128 MB SDRAM memória
- 20.0 GB merevlemez
- Integr. grafika AGP SIS 330, RAM 2-32MB
- Sony 52x CD-ROM
- Integr. PCI hangkártya, aktív reproduktor
- InPorte Voice PCI faxmodem, Internet - Max kártya
- háromgombos egér alátéttel
- KeyTronic billentyűzet, szlovák nyelvű a Windows részére
- Windows 98 SK, SW felszerelés
- LangMaster-az ismeretszerzés kalandja
- 15" Hyundai monitor

32 690,- Sk áfával


• Komárom Eötvös u.10 tel: 035/7731432, 7731909 • Pozsony tel: 02/642 87881 • Zsolna tel: 041/565 2150 • Trencsén tel: 032/658 0527
 • Alsókubin tel: 043/586 5433 • Kassa tel: 055/623 2671 • Poprád tel: 052/776 8426

www.autocont.sk

Gyártás és nagykereskedés: AT Computers a.s., Uhlířská 3, 710 00 Slezská Ostrava

Az Intel Inside, Intel és Celeron az Intel Corporation társaság az Egyesült Államokban és más országokban található kirendeltségének regisztrált márkajegyei. A fogságnázó fenntartja a jogot a termék árának és mászoki jellemzőinek megváltoztatására. A számítógép akciók árán kerül forgalomba, további kedvezménynek nem érvényesíthető. A teljesíthető képanyag illusztrációk jelöltek.

 Az AutoCont számítógépekre legálisan Microsoft Windows - t installálunk.
www.microsoft.com/piracy/howtorel



A BIZALOM KÖTELEZ

PARLAMENTI VÁLASZTÁSOK 2002. szeptember 20 - 21.

**Jöjjön el
választani és
szavazzon az
MKP jelöltjeire!**



12. Bastrnák Tibor
37 éves, orvos, Komárom



24. Szigeti János
49 éves, közgazdász, Búcs

11

www.mkp.sk

A NAGÉKA ingatlanközvetítő iroda

Eötvös u. 11. * Komárom *
Kizárólag munkanapokon: 0905 412 383

Tisztelettel értesíti ügyfeleit, hogy 2002. június 1-jétől hétfőn és pénteken 9.00-tól 15.00-ig, ill. szerdán 9.00-tól 17.00 óráig áll az ügyfelek rendelkezésére. Kedd és csütörtök a szerződések előkészítésének, megkötésének, ill. a helyszíni szemléknek az ideje.

* Vennék 2-szobás lakást (nem földszinten), Komáromban az I. lakótelepen.

* Eladó háromszobás, magántulajdonban levő lakás jelzálogkölcsönre is Komáromban. Ár megegyezés szerint.

* Emeletes ikerház fele eladó, működő üzlethelyiséggel Gútán. Ár 1,2 millió Sk.

* Vennék háromszobás, balkonos lakást közel a Kossuth térhez.
* Eladó csendes helyen 2-szobás családi ház Komáromban. Ár 850 ezer korona.

Kiemelt ajánlatunk:

* Eladó a Kossuth-tértől nem messze 8-ásas telek öreg családi házzal. Két részletben is kiívezhető. Ár: 950 ezer korona ill. megegyezéssel.

* Eladó első emeleti garzonlakás a Gazda utcában, IV. emeleti szobakonyhás lakás (37 m²), Komáromban tulajdonlappal.

**Bővebb ajánlatunkat
keresse a
www.nageka.host.sk
honlapunkon.**



Dralum D.O.R.

Ajtók és műanyag ablakok, alumínium és műanyag redőnyök

Družstevná 8 (a volt Stavba VD), 945 01 Komárom
tel./fax: 7740 241, 0903 460 930, 0905 185 454

*** MŰANYAG ABLAKOK:**
beszerelése,

régi ablakok kivétele és a törmelék elszállítása,
az ablakcserével kapcsolatos
kőművesmunkák elvégzése

**RELUXÁK, SZÚNYOGHÁLÓK,
PÁRKÁNYOK, REDŐNYÖK**

Hatféle,
3-, 4- és 5-
légműanyag
profilok
közül
választhatnak!

Részletfizetés (Home kredit) is lehetséges.

Kolozsnéma község

a 369/1990 sz. községekről szóló törvény
és a 313/2001 sz. közszolgálatról szóló törvény
4. § 3. bek. értelmében

pályázatot hirdet

a Kolozsnémai Nyugdíjasotthon igazgatói tisztségére

Pályázati feltételek:

- * középszintű végzettség
- * legalább 5 év gyakorlat
- * feddhetetlenség
- * angol vagy német nyelv ismerete
- * a tisztség betöltése nem egyeztethető össze azonos, vagy hasonló vállalkozói tevékenységgel

További feltételek:

- * A munkaviszony kezdete 2003. 1. 1-től
- * Fizetési feltételek az érvényes jogszabályok szerint

Szükséges okmányok:

- * végzettséget igazoló okmányok
- * erkölcsi bizonyítvány
- * rövid szakmai életrajz

A jelentkezést 2002. 9. 30-ig lehet eljuttatni postán vagy személyesen a Kolozsnémai Községi Hivatalba,
címe: Obecny úrad Klížska Nemá, 946 20 Klížska Nemá 52.
A borítékon kérjük feltüntetni:
„Pályázat – Nyugdíjasotthon”.

Horoszkóp

VIZONTÓ (I. 21. – II. 19.) Az erőt gyűjtés időszaka véget ért. Eddigi tapasztalatait szinte azonnal kamatoztathatja. Hasznát húzhat mások ötleteiből is, ha azonnal megvalósítja azokat. Lelei problémái, félmelei is oldódnak, szabadnak és kiegyensúlyozottnak érezheti magát péntekkor.

HALAK (II. 21. – 21.) Egy váratlan pillanat megoldja azt a problémát, amely eddig nyomasztotta. Szellemi képességei megsokszorozódnak, művészi érzékét és jóízűségét irigyelei fogják. Szerelmében kellemesen csalódik. Ha magányos, megismerkedhet valakivel, akihez ösztönösen vonzódik.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Megérett az idő a cselekvésre, elkezdheti régi tervet megvalósítását, de csak titokban. A csillagok egyelőre az újrakezdés előkészítését támogatják. Egy idősebb rokona segítségével hasznos információkhoz jut, de jogi támogatást is kaphat szereteteitől. A szerelemre nem jut ideje a hivatása miatt.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Kommunikációs képességének köszönhetően szinte mindent elér, amit szeretne. Bárkit rábeszél bármire, és előnyös szerződéseket köthet. Ha mindezt nem használja ki, akkor is kellemes beszélgetések hatása alá kerül és könnyebben tanul, mint mások.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Hivatásában csúszottak után szerencse ér. Olyan ajánlatokat kaphat, amilyenekre álmában sem számított, fantáziáját pedig a karrierje szolgálatába állíthatja. Érzelmie gyegyek, szeretteihez nem sok türelme lesz.

RAK (VI. 22. – VII. 22.) Tehetségét a munkájában is kamatoztathatja, elismerést vívhat ki magának olyan területeken, ahol eddig el volt maradva. Családtagjai kellemes meglepetéseket tartogatnak az ön számára, otthonában jól érzi magát, egyre több jó hír fogadható, ha hazatér.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Felgyorsulnak ön körül a dolgok és partnere is sürgetni fogják mindenben. Szerettei türelmetlenül várják, hogy egy régebbi ígéretét beváltsa. Munkahelyén az elmaradt intézvényekkel végeznie kell ezen a héten. A szerelem váratlan fordulatokat hozhat, partnere kiismerhetetlen, titkos.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Tehetetlennek érzi magát egy anyagi problémával kapcsolatban. A hét első felében aggodalmaskodhat emiatt, de szombatra megoldódik a gondja. Pénzéhez elsősorban valamilyen alatti munka révén juthat.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) A kellemes meglepetések hete köszönt önre. Híradó, ami eddig megoldhatatlannak látt, egy csapásra rendeződik. Úgynevezett manipulálja munkatársait, szinte mindenki az ön kezére játszik. A hét végén része lehet valamilyen zenei előnyben, vagy misztikum megérzéseinek.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Gondjait elrejtetheti, átháríthatja családtagjaira, így önmagára is marad ideje. A pénz most könnyebben megkeresi, mint mások, hirtelen nagyobb bevételre is számíthat. Érzelmie egy dolog köré csoportosulnak, és ez nem más, mint a házson, a pénz.

VILÁG (XI. 23. – XII. 21.) Mély nyomatást hozhat egy barátja segítségével, támogatása. Kellemes meglepetések jönnek, ha részt vesz nagyobb összejöveteleken, programokban. Tetteikéért megajánl, mások gondjait is pillanatok alatt megoldja. Fizikai ereje megsokszorozódik.

BAK (XII. 22. – I. 20.) A könnyen jött pénz könnyen vész el. Mellékés jövedelemre tehet szert, de nem sokáig áll meg a pénz a zsebében. Befektetheti egy új vállalkozás cél érdekében. A munkáját rugalmasan végzi, ezáltal nem erőlteti meg magát, mégis sikeres. Ne kérkedjen eredményeivel!

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

M 1

7.25 Gyerekeknek, 8.00 Aranyfűst, 9.20 Zöldkalap, 9.35 Hol-mi?, 10.05 Telefónpapa, 11.10 Váratlan utazás, 12.10 Hollywood szafari, 13.00 Hármasszorításban, 14.15 Századunk, 14.45 Expedíció, 15.40 Kémeri, 16.55 Deltengeri hercegnő (amer.), 18.35 Luxor-show, 19.30 Híradó este, 20.05 Szatellit kabaré, 21.00 Ambar tanár úr (magyar), 22.30 A nő illata (olasz)

Tv2

6.30 tv2 matiné, 8.45 Cartoon Network, 10.25 Spinédzserek, 10.55 Az ifjú Herkules kalandjai, 11.50 A dinoszauruszok visszatérnek, 13.45 Az S Club 7 Hollywoodban, 14.10 Egyről a kettőre, 14.40 A Szuper csapat, 15.40 Smallville, 16.40 A kardok királynője (amer.), 17.30 Rex felügyelő, 18.30 Tények, 19.00 Magellán, 19.30 Big Brother, 21.10 A Klónok eljövetele (amer.), 22.55 A hetedik jel (amer.)

RTL Klub

7.00 Kölyökklub, 9.45 Disney-filmek, 10.30 Segítség, felnőtünk!, 11.30 Nikki, 12.40 Norm Show, 13.10 Mike hammer, 14.10 Top of Pops, 17.00 Cobra 11, 17.55 Sztár a házban, 18.30 Híradó, 19.30 Kész átvétel, 20.40 Gálvölgyi-show, 21.15 Heti Hetes, 22.30 Kung-fu nővérek (amer.)

M2

7.25 Tengerparti álmok, 8.20 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Családfa, 12.30 Szószóló, 13.00 Tánckockák, 13.55 Gyerekeknek!, 15.15 Európa Galéria, 15.45 Katal Lászlótól a Telepódiumig, 17.30 Megyünk, 18.25 TS, 20.35 Híradó, 21.05 Magyar Szalon, 22.20 Gólyakalifa, 23.45 Pauer – Hatvan

Duna tv

7.10 Papírsárkány, 9.55 Nyelvörz, 10.40 Heuréka! Megtaláltam!, 11.15 Osztyák túsáronk (lengyel), 12.40 Isten kezében, 13.10 A szentek élete, 13.40 A történelem legendái, 14.30 A selyemút, 16.30 Zöldkalendárium, 17.00 Bűvölet, 18.00 Híradó, 18.30 Mese, 19.20 Halló, halló!, 19.45 Hajdanában, danában, 20.00 Szellemtanya (amer.), 21.30 A kerzenetsi csata, 22.05 Vasárnap, átkozott vasárnap (brit)

Pozsony 1

13.30 Horgászoknak, 14.00 Dokumentumfilm, 14.50 Slágerlista, 15.35 A világ kincsei, 17.30 Információs kaleidoszkóp, 18.00 Esti mese, 18.45 Sherley Holmes kalandjai, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.30 Slágerparádák, 21.15 Kandi kamera, 21.40 A pokol kapuja előtt, 22.05 Kóktél, 22.10 Radikális húzás (kanadai)

Pozsony 2

14.00 Dokumentumfilm, 15.25 Ázsiai természet, 16.20 Elni jó, 16.45 Nem mind gódor a gódor, 17.30 Szlovákia gazdasága, 18.00 Választások, 19.10 Sport, 21.25 TS, 21.50 Egy hét a kultúrában, 23.20 Szlovák tvgaléria

Markíza tv

7.00 Mesék, 9.30 Walt Disney mesék, 10.30 Stevensonék, 11.35 Elveszett világ, 13.00 Sport, 15.00 Azok a hetvenes évek, 15.30 Az ifjú Indiana Jones kalandjai, 17.25 Utazási vetélkedő, 17.55 Gyilkos tengerpart, 19.30 Szórakoztató műsor, 20.00 Tiszteletlenül ajánlat (amer.), 22.25 X akták (amer.)

Bécs 1

6.20 Gyerekeknek, 12.10 Sorozatok, 16.30 Labdarúgás, 19.30 Híradó, 20.15 A másik nővér (amer.), 22.25 Tisztító-tűz (amer.)

JOJ TV

8.00 Mesék, 14.25 Huncutok, 15.05 Torontói árnyékok, 15.55 Forró nyomon, 19.30 Híradó, 20.00 Vadorok (cseh), 22.15 A bosszú misszió (amer.)

VASÁRNAP

M 1

7.40 Gyerekeknek!, 9.40 Fötér, 11.00 Mise, 12.15 Útravaló, 12.30 Csendül a nóta, 12.55 Delta, 13.55 A Föld színei és hangulatai, 14.55 Örömhír, 15.25 Ófelsége kapitánya (brit), 16.20 Na végre, itt a nyár! (magyar), 16.45 A tenger zamata (olasz), 18.30 Híradó, 19.00 A Hét, 19.55 Megyünk, 21.45 Felhőkön át (olasz)

TV2

6.00 Reggeli gondolatok, 6.30 Állatkeret a háztársakban, 8.45 Cartoon Network, 10.25 Spinédzserek, 10.55 Az ifjú Indiana Jones kalandjai, 11.50 Csillagközi szökevények, 13.45 Majom a családban, 14.45 Flipper, 15.35 Országutak órangya, 16.30 Villám Spencer, 17.30 Sentinel, 19.00 Napló, 20.00 Irigy Hónaljmirigy-show, 20.45 Tiszta játszma (amer.), 22.35 Ember a talpán (brit-japán)

RTL Klub

6.30 Fejezetek az állatvilág történetéből, 7.00 Kölyökklub, 10.00 Segítség, felnőtünk!, 10.30 Az orosz tényező, 12.10 Otletház, 13.30 Forma-1, 14.10 Cleopatra 2525, 14.35 A hét mesterlövész (amer.), 15.25 Kung-fu, 16.15 Vörös nap (olasz-francia), 18.50 Akták, 19.50 Olve vagy halva (amer.), 21.35 Sötét ébredés (amer.)

M2

7.35 Vallási műsorok, 9.35 Mese-film, 12.20 Aranyfűst, 13.40 Fötér, 15.00 Úton, 15.30 Útravaló, 15.45 Millennium faluház, 16.00 TS, 17.30 Hétféji Helikon, 18.00 Héthatár, 18.45 Új Szeszélyes évszakok, 20.15 Híradó, 20.40 TS, 21.40 A bírdalom romjai, 23.00 Pillangókisasszony (francia)

Duna tv

7.10 Papírsárkány, 9.30 Élő egyház, 10.00 Kés a zsebben (olasz), 12.10 Nótacsokor, 12.40 Szeptember végén (magyar), 14.10 Csellengők, 14.50 Tabányi Mihály és vendégei, 16.30 Duna Cabaret, 17.15 Lyukásóra, 18.00 Híradó, 19.05 Mese, 19.35 Halló, halló!, 20.00 Dekameron (olasz), 21.50 Dunasport, 22.15 Pasolini

Pozsony 1

14.40 Természettudósok, 15.10 Rhythmic, 16.05 Dies irae, 17.30 Csodálatos világ, 18.00 Esti mese, 18.45 Sherley Holmes kalandjai, 19.30 Híradó, 20.00 Dr. Quinn, 20.55 „K” (francia), 23.10 Keresztülkasz, 23.25 A kék óceán

Pozsony 2

14.00 Dokumentumfilm, 14.25 Gospels, 15.50 Nyolc és fél, 16.30 Löverseny, 18.00 Régmúlt idők nyomában, 19.30 Híradó, 20.00 Motorosoknak, 20.30 Dokumentumfilm, 21.30 TS, 21.45 Szlovák tvgaléria

Markíza tv

7.00 Mesék, 9.30 Walt Disney mesék, 10.00 Drágám, a kölykök összemertek, 10.55 Szuperman, 11.50 Humberto Cirkusz, 13.00 A tenger alatti világ titkai, 13.30 Holnap táncolunk, drágám (cseh), 15.10 Don Matteo, 16.10 A titokvadász, 18.00 Gól, 19.00 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.40 Providence (amer.), 21.35 Szórakoztató műsor, 22.45 Valós történetek

Bécs 1

13.20 Charleston (olasz), 14.55 Titkos ügynökök klubja (amer.), 16.20 James Bond, 18.30 Híradó, 20.15 James Bond, 22.20 Columbo, 23.40 Hátsó ablak (amer.)

JOJ TV

8.00 Mesék, 14.35 Huncutok, 15.15 Torontói árnyékok, 16.05 Gyilkossági ügyosztály, 16.55 A megszegett eskü (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 A vásárlarcos (angol), 22.15 A gyémánt titka (amer.)

HÉTFŐ

M 1

6.00 Ma reggel, 9.05 Parasztok, 10.00 A bábu, 11.00 A kakasodmbi zsaru, 12.55 Megtörtént bűnügyek, 14.05 Roma magazin, 15.00 Magyar Ház, 15.30 Ándroméda, 16.25 Nemzeti értékeink, 16.45 Maradj velem, 17.50 Körzeti híradók, 18.05 Mézga család, 18.35 San Francisco utcáin, 19.30 Híradó, 20.05 Kékfény, 21.00 Sötét angol (amer.), 21.45 MMM, 22.20 Aktuális, 23.15 Kolozsvári operamesék

TV2

6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 9.00 Ismétlések, 12.15 Öt penny (amer.), 14.55 Trükkös halál, 15.45 Melrose Place, 16.45 Yago, 17.35 Claudia-show, 19.00 Big Brother, 19.10 Aktív, 19.45 Big Brother, 20.45 Frei Dosszié, 21.45 Nyom nélkül, 22.45 Big Brother

RTL Klub

6.30 Reggeli, 14.05 Heléne és a fiúk, 14.50 Hegylakó, 15.45 Kell egy csapat, 16.20 Airwolf (amer.), 18.05 Találkozások, 18.55 Fókusz, 19.30 Legyen Ön is milliommós!, 20.10 Valóvilág, 20.30 Barátok közt (magyar), 21.05 A jég fogságában (amer.), 0.45 Bunyó a javából (amer.), 23.50 A növényész (amer.)

M2

9.00 100 kép a 20. századról, 9.40 Magyar Szalon, 10.10 Örök időkre, 11.25 Forrás, 12.00 Szerellem a Hohenstein-kastélyban, 13.00 Híradó, 14.00 Autóúto, 14.30 Kapás van!, 15.00 12 hónap az erdőn, 15.30 Pogány, 17.30 TS, 19.35 Esti mese, 20.05 Híradó, 20.35 Kósárkány, 21.05 A fővárostól 50 kilométerre, 21.35 Tuvalu, az álomsziget (német), 0.10 Wagner (brit)

Duna tv

9.25 Duna menti folklorfesztivál, 10.35 Nagy állat (lengyel), 12.45 Célkeresztben, 13.15 Logisztika, 13.40 Ivó, 15.45 Necrophilia, 16.10 Látogatás (magyar), 16.25 Kicsi a bors, de erős, 17.00 Halló, halló!, 17.25 Magas hegyen, 17.45 Jövők forrása, 18.30 Mese, 18.45 Szivitpó gim, 19.30 Határkő fölött, 20.00 Ha kedd van, akkor az megint Belgium (amer.), 21.35 Vityebszk felett, 22.10 Virtuóz varázs, 22.50 A határozat

Pozsony 1

14.00 A vadak ura, 14.50 TVSuli, 15.20 Manolo és társai, 16.05 Dokumentumfilm, 16.30 Maxijáték, 17.00 N mester találmányai, 18.00 Egy aszszony tekintete, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.30 Eretyéji találkozó (cseh), 22.20 Nash Bridges, 23.05 Amerika, Amerika

Pozsony 2

16.30 Csodálatos világ, 17.00 Éjlen!, 17.30 Kaktusz, 18.00 Választások, 18.30 Regionális híradó, 19.00 Magyar magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.30 Híradó, 22.10 Szlovákia gazdasága, 22.50 Dokumentumfilm

Markíza tv

8.30 Rosalinda, 9.30 Saint Tropez, 10.30 Norm Ill., 13.30 Felicitá, 14.20 Slágerlista, 15.00 Afé, 16.30 Vetélkedő, 17.00 A szerelem forrása, 19.30 Lépcső lépésre, 20.00 Nap, széna és pár pofon (cseh), 22.20 Dokumentumok, 22.45 Szórakoztató műsor, 23.50 Sport, 0.05 Harmadik műszak

Bécs 1

11.45 Gyerekeknek!, 14.55 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Vetélkedő, 21.10 Las Vegas-i vakáció (amer.), 22.45 Hullázó kedélyek (amer.)

JOJ TV

8.30 Ismétlések, 13.25 Híres bűnügyi történetek, 13.55 Milagros, 16.20 Gazdagok és székpek, 17.25 Rizikó, 17.50 Conan, 18.40 A kék óceán, 19.30 Híradó, 20.00 A profi, 20.55 Walker, a texasi kopó, 22.10 Tele Tele, 22.45 Egyedül az idegennel (amer.)

S Z E P T E M B E R 7 - T Ő L 1 3 - I G

KEDD

M 1
6.00 Ma reggel, 9.05 Parasztok, 10.00 A bábu, 10.55 A kakasdombi zsuru, 13.00 Megtörtént bűnügyek, 14.00 Nemzetiségi magazinok, 15.30 Androméda, 16.15 Zenelánc, 16.25 Gyerekeknek!, 16.55 Erintő, 17.20 Katolikus krónika, 18.00 Híradó, 18.05 Mészga család, 18.35 San Francisco utcáin, 19.30 Híradó, 20.05 Önök kérései, 21.00 Don Matteo (olasz), 21.50 Panoráma, 22.20 Híradó, 22.50 Hét nap hét aszszonnyal (német)

TV2
6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 9.00 Ismétlések, 12.50 A végső megoldás (amer.), 14.55 Trükkös halál (amer.), 15.45 Melrose Place, 16.45 Yago, 17.35 Claudia-show, 19.00 Big Brother, 20.45 Az elveszett ereklyék fosztogatói (francia), 21.45 Különleges kommandó, 22.45 Big Brother, 0.30 Kelj fel, Jancsi! (magyar)

RTL Klub
9.10 Minimax-rajzfilmek, 14.05 Helene és a fiúk, 14.50 Hegylakó, 15.45 Kell egy csapat, 16.20 Airwolf, 17.10 Mónika, 18.05 Találkozások, 18.55 Fókusz, 19.30 Legyen Ön is milliomos!, 20.10 ValóVilág, 20.30 Barátok közt, 21.05 Apuci a pácban (amer.), 23.20 Amerikai tragédia, 0.35 Csúzi (dán-svéd)

M2
9.00 Fogadóóra, 9.30 Parlamenti közvetítés, 18.05 Határátkelő, 19.35 Esti mese, 20.05 Híradó, 20.35 20. századi történetek, 21.30 Beszéljünk a jövőnkéről!, 21.45 Családi nyomozás (olasz-francia), 0.00 Wagner (brit)

Duna tv
8.40 Határok fölött, 9.30 Szívtipró gimi, 10.15 6.3 (magyar), 12.10 Gazdakör, 13.00 Fabulák, 13.30 Lyukász, 14.10 Látogatás egy égitesten, 15.05 Havasszépe, 15.15 Tetovált paradicsom, 15.45 Mennyország, pokol és nirvána, 16.30 Kicsi a bors, de erős, 17.00 Halló, halló!, 17.25 Orosz animációs filmek, 17.45 Jövőnk forrása, 18.00 Híradó, 18.30 Mese, 18.45 Szívtipró gimi, 19.25 Égtájak, 20.00 Visszaszámlálás (magyar), 22.10 Talentum, 22.40 Vasember (lengyel)

Pozsony 1
14.00 A vadak ura, 14.50 Találkozások, 15.20 Manolo és társai, 16.30 Maxijáték, 17.50 Hírek, 18.00 A nő tekintete, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Extradíció II. (lengyel), 20.55 Nyomon, 21.10 Csiiz!, 21.35 Hiba, 22.05 Nash Bridges, 22.50 Szereltem a szerelem?

Pozsony 2
15.00 Élő panoráma, 16.30 Irány Európa, 17.00 Rhythmic, 18.00 Választások, 18.30 Regionális híradó, 19.00 Nemzetiségi magazinok, 19.30 Híradó, 20.00 Dokumentumfilm, 21.00 Nem mind gödör a gödör, 21.30 Híradó, 22.10 Fonendoszkóp

Markiza tv
8.30 Rosalinda, 10.35 Norm II., 11.30 A testőr, 12.40 Stefanie, 13.30 Felicity, 14.20 Slagerlista, 15.00 Alf, 16.30 Vetélkedő, 17.00 A szerelem forrása, 18.40 Mese, 19.00 Híradó, 19.30 Lépcsőről lépésre, 20.00 Legyen ön is milliomos!, 20.50 Kobra 11, 21.50 Vita, 23.50 A nyugati szarny

Bécs 1
11.45 Gyerekeknek!, 14.55 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Nemileg érett nagyvárosiak különös viselkedése párosodáskor (német), 21.45 Éhség (német)

JOJ TV
13.20 Híres bűnügyi történetek, 13.50 Milagros, 16.20 Gazdagok és szépek, 17.25 Rizikó, 17.50 Conan, 18.40 A kék óceán, 19.00 Híradó, 20.00 Senki sem tökéletes (cseh), 22.30 Gyilkossági ügyosztály

SZERDA

M 1
9.05 Parasztok, 10.00 A bábu, 11.05 A kakasdombi zsuru, 12.55 Kántor, 14.00 Nemzetiségi magazin, 15.00 Magyarország, 2002, 15.30 Androméda, 16.25 Templomszentelés, 16.55 Művészetek völgye, 18.00 Híradó, 18.05 Mészga család, 18.35 San Francisco utcáin, 20.05 9/11 (amer.), 22.00 Babel tornyának hamujában, 22.20 Híradó, 22.50 A körtefa (olasz)

TV2
9.10 Délelőtt a tv2-vel, 12.35 Gáz van, jövőnk (amer.), 14.55 Trükkös halál, 15.45 Melrose Place, 16.45 Yago, 17.35 Claudia-show, 19.00 Big Brother, 20.45 Szeptember 11., 21.45 JAG, 22.45 Big Brother

RTL Klub
9.00 Ismétlések, 11.35 Delelő, 14.05 Helene és a fiúk, 14.50 Hegylakó, 15.45 Kalandos nyár, 15.45 Kell egy csapat, 16.20 Airwolf, 17.10 Mónika, 18.05 Találkozások, 18.30 Híradó, 18.55 Fókusz, 19.30 Legyen ön is milliomos!, 20.10 ValóVilág, 20.30 Barátok közt, 21.05 A 93-as járat hősei,

M2
9.00 Parlamenti közvetítés, 18.05 Kuty a fiókban (bolgár), 19.30 Esti mese, 20.25 Sport hírek, 20.40 Századfordító magyarok, 21.30 Családi nyomozás (francia), 23.40 Wagner (brit)

Duna tv
10.05 Bohémek (brit), 12.25 Élő egyház, 12.55 Zöldkalendárium, 14.05 Beavatás, 14.50 Tetovált paradicsom, 15.20 Lolka és Bolka nagy utazása, 16.00 Tűzközelben, 17.00 Szívtiprók, 18.40 Jövőnk forrása, 18.45 Szívtipró gimi, 20.00 Iris titka (francia), 21.30 Költői percek, 22.10 Látjuk-e egymást Közép-Európában?, 22.55 A szoba-konyha (brit)

Pozsony 1
14.00 A vadak ura, 14.50 Találkozások, 15.20 Manolo és társai, 16.10 Természetfilm, 16.30 Maxijáték, 17.00 Hangyaboly, 18.00 A nő tekintete, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Szélfogás (francia), 21.40 Videópanoráma, 22.00 Hétféve, 22.30 Nash Bridges, 23.20 Unplugged live

Pozsony 2
15.40 Élő panoráma, 16.15 Sport, 16.40 Szlovákia gazdasága, 17.30 Lehetőség, 18.00 Választások, 18.30 Regionális híradó, 19.00 Magyar magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Ami érint bennünket, 21.30 Híradó, 22.00 Sport, 22.10 Bizalmas vonal

Markiza tv
8.30 Rosalinda, 9.30 Saint Tropez, 10.30 Norm II., 11.30 Atestem a katasztrófát, 12.20 Motorosoknak, 12.40 Stefanie, 13.30 Felicity, 15.00 Alf, 16.30 Vetélkedő, 17.05 A szerelem forrása, 18.40 Mese, 19.30 Lépcsőről lépésre, 20.00 Lehetőség ez?, 20.40 Szereltem második próbálkozásra (amer.), 22.45 Harmadik műszak (amer.)

Bécs 1
11.45 Gyerekeknek!, 14.55 Sorozatok, 17.40 Labdarúgás, 19.30 Híradó, 20.15 Egy milliomos reggelire (német), 21.55 Labdarúgás, 23.00 Ha a férfiak bíznak a nőben (német)

JOJ TV
13.25 A XX. század nagy bűnügyei, 13.55 Milagros, 16.20 Gazdagok és szépek, 17.10 Eppen most, 17.35 Rizikó, 17.50 A vadak ura, 18.40 A kék óceán, 19.30 Híradó, 20.00 A New York-i apokalipszis, 21.05 Egyedül a sors ellen (amer.), 22.00 Elit (amer.)

CSÜTÖRTÖK

M 1
6.00 Ma reggel, 9.05 Parasztok, 9.55 A bábu, 11.00 A kakasdombi zsuru, 12.55 Kántor, 14.10 Nemzetiségi magazinok, 15.35 Androméda, 16.20 Negyven éve szól a dal..., 16.50 Raoul Wallenberg 90 éve született, 17.20 Gaia, 18.00 Híradó, 18.05 Mészga család, 18.35 San Francisco utcáin, 19.30 Híradó, 20.05 Sándor Mátyas (amer.), 21.10 A tragikus mosoly, 22.10 Bónusz, 22.50 Aktuális, 0.05 A lakás (olasz)

TV2
9.00 Ismétlések, 12.20 A pókerkirály (amer.), 14.55 Trükkös halál, 15.45 Melrose Place, 16.45 Yago, 17.35 Claudia-show, 19.00 Big Brother, 20.45 Én és a gorillám (amer.), 22.45 Big Brother, 0.00 Flóra mama családja (amer.)

RTL Klub
6.30 Reggeli, 11.35 Delelő, 14.05 Helene és a fiúk, 14.50 Hegylakó, 15.45 Kell egy csapat, 16.20 Airwolf, 18.05 Találkozások, 18.30 Híradó, 18.55 Fókusz, 19.25 Legyen ön is milliomos!, 20.10 ValóVilág, 20.30 Barátok közt, 21.05 Esti Showder, 23.30 Stella moziklub, 0.05 Szuperügynök

M2
6.00 Ma reggel, 9.00 100 kép a 20. századról, 10.10 Örök időkre, 11.00 Magyar Ház, 11.25 A kölcsönkapott Föld, 12.00 Több, mint doktor, 12.50 Zenelánc, 14.20 Sorstársak, 14.50 Pogány, 16.35 Iskola utca, 18.00 TS, 19.35 Esti mese, 20.05 Híradó, 20.35 Megindultunk, 21.30 Ajándék ez a nap (magyar), 23.55 Wagner

Duna tv
9.40 Szívtipró gimi, 10.25 A bronzbaránk síelni mennek (francia), 12.25 Isten kezében, 13.00 Szeptember végén (magyar), 14.40 A préri pacsírtája, 15.25 Hogy itt állt valaha, 16.00 Magyar történelmi arcképcsarnok, 17.00 Kalendárium, 18.30 Mese, 19.00 Kalendárium, 20.00 Dillinger (amer.), 22.10 Miért?, 23.30 Börtönvilág

Pozsony 1
14.00 A vadak ura, 15.20 Manolo és társai, 16.30 Maxijáték, 18.00 A nő tekintete, 19.30 Híradó, 20.00 Derült égből (német), 20.55 Hétféve, 21.50 Digitális világ, 21.50 Kerekasztal, 23.30 Film és videó

Pozsony 2
15.15 Élő panoráma, 16.35 Gospel, 18.00 Választások, 18.30 Regionális híradó, 19.30 Híradó, 20.00 Dokumentumfilm, 21.00 Sport, 21.55 Kultúra, 22.10 Dokumentumfilm, 23.05 Horgászoknak

Markiza tv
8.30 Rosalinda, 10.30 Norm II., 11.00 Nevezetes dolgok, 11.30 A testőr, 12.40 Stefanie, 13.30 Felicity, 15.00 Alf, 16.30 Vetélkedő, 17.00 A szerelem forrása, 18.40 Mesék, 19.30 Lépcsőről lépésre, 20.00 Szórakoztató műsor, 21.00 A szökevény, 21.55 Tűz, 22.20 Motorosoknak, 22.55 Szamanta esete, 23.45 Julian Po (amer.)

Bécs 1
11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Krimsorozatok, 22.50 Mozimagazin, 23.00 MA 2412

JOJ TV
10.35 Randevű, 13.25 A XX. század nagy bűnügyei, 13.55 Milagros, 15.30 A vad hold, 16.20 Gazdagok és szépek, 17.55 A vadak ura, 18.40 A kék óceán, 19.30 Híradó, 20.00 Dempsey és Makepeace, 20.50 Walker, a texasi kopó, 21.45 Sajtát szemekkel, 22.20 Szűz vagy sas (amer.)

PÉNTEK

M 1
6.00 Ma reggel, 9.05 Parasztok, 10.00 A tenger (magyar), 11.05 A kakasdombi zsuru, 13.00 Megtörtént bűnügyek, 14.05 Körzeti magazinok, 15.00 Égyűrűk, 15.30 TS, 16.50 Orjárat, 17.20 Forrás, 17.50 Körzeti híradók, 18.05 Mészga család, 18.35 Ablak, 19.30 Híradó, 20.05 Poénról poénra, 21.00 Nemzetközi profibokszingála, 22.55 Aktuális, 23.20 A szerencse forgandó (amer.)

TV2
9.00 Ismétlések, 12.15 Az utolsó szafari (brit), 14.55 Trükkös halál, 15.45 Melrose Place, 16.45 Yago, 17.35 Claudia-show, 18.30 Tények, 19.00 Big Brother, 20.45 Activity, 21.25 Club 2, 22.35 Big Brother, 23.50 Aki halt, aki nem (amer.)

RTL Klub
9.00 Ismétlések, 11.35 Delelő, 14.05 Helene és a fiúk, 14.50 Hegylakó, 15.45 Kell egy csapat, 16.20 Airwolf, 17.10 Mónika, 18.30 Híradó, 18.55 Fókusz, 19.25 Legyen ön is milliomos!, 19.50 ValóVilág, 20.10 Barátok közt, 20.45 ValóVilág, 21.35 Dupla vagy semmi (amer.)

M2
9.10 Betűvető, 10.05 Örök időkre, 11.50 +1, 12.00 Több, mint doktor, 12.50 Zenelánc, 14.00 Szellők szárnyán, 14.25 Magyar Ház, 14.55 12 hónap az erdőn, 15.20 Pogány, 16.35 Ismeretlen Budapest, 17.00 Iskola utca, 17.55 TS, 20.35 Századunk, 21.00 Magyarország, 2002, 21.30 Lebegés (szovjet)

Duna tv
8.40 Váltó, 9.10 A csipkék királynője, 10.15 Senki nem tér vissza (magyar), 12.55 Látjuk-e egymást, 14.00 Oroszlánszívű Richard, 14.50 Virágok versengése, 15.00 A selemút, 16.20 A tudomány kincsékháza, 17.00 Kalendárium, 18.00 Híradó, 18.30 Mese, 19.00 Kalendárium, 20.00 A sátn kutyája (brit), 22.10 A könnyűlovasság támadása (brit)

Pozsony 1
14.00 Az állatok ura, 14.50 DM tekercesk, 15.20 Manolo és társai, 16.10 Dokumentumfilm, 16.30 Maxijáték, 17.30 Nőknek, 18.00 A nő tekintete, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.50 A tolvaj tolvaj maradt (amer.), 21.45 Szórakoztató műsor, 22.00 Szex a városban, 23.30 Koktél, 22.35 Bilincsbe vert szív (amer.)

Pozsony 2
14.30 Élő panoráma, 15.10 Ami érdekel minket, 16.30 Motorosoknak, 17.00 Népies dallamok, 18.00 Választások, 18.30 Regionális híradó, 19.00 A család, 19.30 Híradó, 20.00 Zypa Cupák (szlovák), 21.10 Emberek a középnyugaton, 21.45 24 óra a világban, 22.00 Sport, 22.10 600 másodperc a könyvekről, 23.15 Csodálatos világ

Markiza tv
8.30 Rosalinda, 9.30 Saint Tropez, 10.30 Norm, 11.30 Afrika ege alatt, 13.30 Felicity, 15.00 Alf, 16.30 Vetélkedő, 17.00 A szerelem forrása, 18.40 Mesék, 19.00 Hírek, 19.30 Lépcsőről lépésre, 20.00 Legyen ön is milliomos!, 20.50 Az ártatlan (amer.), 22.40 Hírek, 22.55 A veszett kutya és Glória (amer.)

Bécs 1
11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Vetélkedő, 21.00 Játssz/ma (amer.), 23.15 Rejtélyek (amer.)

JOJ TV
12.10 JOJ stúdió, 13.35 A XX. század nagy bűnügyei, 14.00 Milagros, 15.40 A vad hold, 16.20 Gazdagok és szépek, 17.25 Rizikó, 17.50 A vadak ura, 18.40 A kék óceán, 19.30 Híradó, 20.00 Receptek, 20.50 Morse felülvilágító (angol), 22.40 Kickboxer (amer.)

APRÓHIRDETÉSEK

• Irógépek, pénztárgépek, zsebszámlógépek javítása. Cím: Fenceseck utcaja 1., Komárom. Tel.: 7713 240, 0907 787 930, 0907 341 119.

Redőnyök megrendelhetők kedvezményes áron!

Cím: ERGOLEX
Nemesócsa.
Tel.: 7796 425.

• Régi rádiókat (1945 előttiakat) gyűjtők. Tel.: 7710 558.

Antik bútorokat, régiségeket vásárolok készpénzért.
Tel.: 0905 648 511.

• Eladó olcsón női bicikli Gútán. Tel.: 0905 191 831.

A felsőtagozatos diákoknak már napi használatra kell egy megbízható, „sokat tudó”, ám mégis megfizethető számítógép! Az

APLICO +
üzletházában

mindent megvásárolhatja
Munka u. 8., Komárom.
Tel.: 7704 310.

HOME CREDIT
és más törlesztéses
vásárlási lehetőségek!

• Eladó használt égetett tetőcserép. Tel.: 77021 31.

• Fűszerpaprika szárítást és darálást vállalom. Cím: Gúta, Považská 20. Tel.: 7773 015.

• Eladó háromszobás lakás Komáromban, a Selye utcában. Tel.: 0907 861 343.

• Eladó 2 db majdnem új plüssszőnyeg (1 000 Sk/db). Tel.: 0907 861 343.

• Eladó 2 db 90-es faajtó tokkal, 3x2,5 méteres szőnyeg (ebédlőbe való), kérménybe vezethető gázkályha és régi konyhabútor asztallal és székekkel. Tel.: 760 2686, 0905 295 528.

• Bérbe adó Komáromban (Družstevná 8, a volt Stavba VD), 144 m²-es rakárthelyiség, amely azonnal használható. Ár megegyezés szerint. Tel.: 7710 180.

Dinamikus, kommunikatív, céltudatos fiataloknak kínálunk jól fizetett munkát.
(KN, SA, GA, DS, BA)
Tel.:
035/7775 700, 0905 939 086.

• Eladó búza 400 Sk/q. Tel.: 777 2166.

Rodinný dom v meste Kolárovo

Samostatne stojací rodinný dom, nadštandardný, podpivničený, s výstavným pozemkom o výmere 500 m². Cena 2 500 000 SK, dohoda možná. Kontakt: tel. 00420/5/45 53 42 69, 00420/608/701056.

• Eladó alig használt, modern villanykályha 6 ezer koronáért. Tel.: 777 2883, 0905 141 835.

• Fűszerpaprika szárítást (ládákban) és darálást vállalom. Cím: Gúta, Považská 2.

• Szaktalomszolgáltatást és javításokat vállalom. Tel.: 777 4950.

• Eladó családi ház Gútán, 14 áras konyhával. Érdeklődni lehet a Podhajska 43-43-mas szám alatt, ill. a 777 3420-es telefonszámon.

• Eladók hegesztők. Tel.: 0905 380 345.

• Eladó, bérbe adó vagy elcserélem DK 331-es kompresszortomat. Tel.: 0905 380 719.

• Eladó vaseszterga (SU50A és SU63A), rámás vasfűrész és körfűrész. Tel.: 0905 380 719.

• Eladó stócoló és 20-tonnás prés. Tel.: 0905 380 719.

NAGY és BOLDI
kőfaragóműhely.

0907 785 704, 0903 858 270
Vésések, utóiratok,
aranyozás,
felújítások és állagmegőrző restaurálások
Komáromban és környékén.

• Eladó KARMA típusú gázkályha (4,2-es, kéményes). Tel.: 7774 943, 0905 815 490.

• Özvegyasszony két gyermekkel kéri minden jószívú ember bármilyen csekély összegű támogatását. Veszélyben a lakhatásunk. Számolatszám: 113356735/6500.

• Eladó egy- és kétszemélyes Babetta. Tel. (19.00 óra után): 0904 407 146.

• Eladó Š 100, STK, EK érvényes, jó motor, karosszéria és új rendszám. Ára 6000 Sk. Tel.: 0907 890 434.

• Eladó alacsonyemelő (palettakocsi) 1000 kg teherbírásig. Javítást is vállalunk. Tel.: 0905 199 762.

• Eladó családi ház Komáromban, a Nagysor 20. szám alatt. Érdeklődni lehet a fenti címen.

FIGYELEM!

Eladó szekrényes Avia 30 jó állapotban, STK 2003/június. Gyors jelentkezés esetén biztos megegyezés. Részletfizetés is lehetséges. Tel.: 0905 266 986.

• Eladó árpa, búza és bálázott szalma. Tel.: 0905 229 488, 7792 248.

• Predám, alebo vymením 4-izbový dom v radovej výstavbe za 3-4-izbový + doplatok v Zlatnej na Ostrove. Tel.: 0905 977 016.

• Eladó Aro (gáz- és benzinüzemű) 25 ezer koronáért, Š 100 (teljes felújítás után) 10 ezer koronáért, Š Octavia Tudor (1959) 15 ezer koronáért. Érdeklődni lehet a 0907 789 807-es telefonszámon.

• Eladók egyéves piros tojtyúkok (50 Sk/db) és brojlercsirkék (élve 42 Sk/kg, bontva 60 Sk/kg). Tel.: 0907 7745 58.

Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök, elhúzható ajtók
szerelése
és javítása egyenesen a gyártótól. Részlete is.
Tel.: 7725 161,
0905 263 589.

• Eladó Kamocsán nagyon jó állapotban lévő ebédő és klasszikus hálószobabútor. Tel. (este): 7730 085.

• Eladó Martoson a Nyitra folyó mellett családi ház (2 szoba, konyha, víz, gáz bevezetve, 13 ár telek). Tel.: 09030 26774.

• Eladó Peugeot 405, 1,9, központizár, tetőablak, vontató, elektr. ablakemelő. Tel.: 0908 186 048.

• Kűtfűrészt vállalom, továbbá eladó istállótrágya, zab, búza és árpa. Tel. (19 óra után): 7790 151.

• Olcsón eladó Komáromban női kérempár. Tel.: 7730 085

• Ülőgarnitúrák, székek és sarokpadok áthúzását vállalom. Tel.: 7710 770.

• Predám, alebo vymením 4-izbový dom v radovej výstavbe za 3-4-izbový + doplatok v Zlatnej N/O. Tel.: 0905 977 0165.

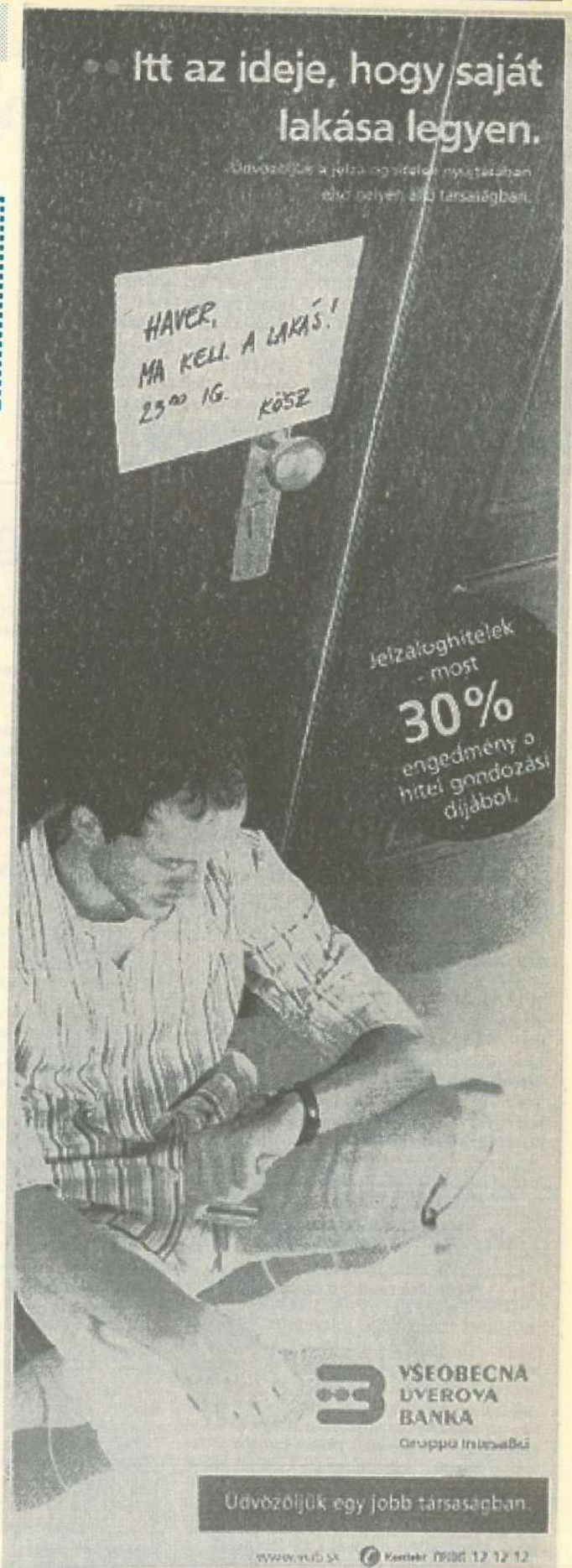
• Eladó négyszobás, összkomfortos családi ház Szentpéteren, az Iskola u. 7. szám alatt. Tel.: 0905 918 388, 7685 345.

Itt az ideje, hogy saját lakása legyen.

Elővezetés a jobb társaságban
elő nyílen a társaságban.

HAVER,
MA KELL A LAKÁS!
23.00 IG. KÖSZ

Jelzáloghitel
- most
30%
engedély a
hitelgondozási
díjából.



**VŠEOBECNÁ
ÚVEROVÁ
BANKA**

Gruppo IntesaBci

Üdvözljük egy jobb társaságban.

www.vub.sk Kontakt: 0905 12 12 12



**VŠEOBECNÁ
ÚVEROVÁ
BANKA**
Gruppo IntesaBci

Szlovenszki irodalmi élete a húszas években

Küzdelem a megmaradásért

(Folytatás az előző számból)

Kárpatoroszországban Ungvárral jelenik meg az Új Közlöny napilap, a Ruszinszki Magyar Hírlap, korábban napilap, most hetilap, Határszéli Újság, Kárpáti Futár, Kárpáti Híradó, Ruszinszki Magyar Gazda, Beregszászon a Bereg, Munkácsra a Munkács és az Óslakos.

A könyvkiadás ügye ez idő szerint csak a Kazinczy Társaság programját alkotja, de nem sok idő múlva többi irodalmi társaságunk is foglalkozni fog vele, amint az olvasótábora növekedni fog és

az anyagi eszközök fokozottabb mértékben állnak rendelkezésünkre. A kassai Renaissance magyar kultúregylet már korábban tett kísérletet könyvek kiadására. Irodalmi egyesületeink közül, mint azt említettük, a Toldy Kör minden évben kiadja az Új Aurórárt, de minden évben pályadíjakat tűz ki költeményre, elbeszélésekre, történeti novellára és regényre, a kassai Kazinczy Társaság társadalmi regényre, a Jókai Egyesület költeményre, a Jókai életrajzra és Jókai esszéire. Pályadíjakat tűzött ki Jókai centenári-

uma alkalmából a magyar pártok központi irodája is Jókai tanulmányra, 1927-ben történeti tanulmányra; a Híradó, pozsonyi napilap pedig a magyarok történetének megírására. Ezek a pályázatok nemcsak kielégítő eredménnyel záródtak, de sok alkalommal abszolút irodalmi értékekhez is juttatták a pályázatok kiíróit. A Híradó a magyar nemzet történetét megírására kiírt pályázatán Erdélyi László szegedi egyetemi tanár nyerte el az első díjat, és pályadíjat nyertek Magyar Győző pozsonyi és Hajdu Lukács komá-

romi tanárok művei.

Röviden szólunk kell Szlovenszki színészteréről is. Két színtársulat működik a magyar városokban: az egyik a Pozsony-kassai, mely nyolc éven át Farago Ödön igazgatása alatt, most pedig Iván Sándor vezetése alatt áll. Ez a társulat Pozsony, Kassa, Érsekújvár, Komárom, Léva, Losonc, Rimaszombat, Rozsnyó városokban működik. A másik színtársulat Ruszinszki területén Ungvár, Beregszász, Munkács, Nagyszőlős városokban játszik, és ez idő szerint való igazgatója Polgár Károly, a pozsonyi városi színház volt igazgatója. Azelőtt Horváth Kálmán társulata működött ezen a területen 1926-ig.

Pár éven keresztül, mint második társulat, Földessy Nándor délszlovenszki színtársulata működött a kisebb városokban (Dunaszerdahely, Somorja, Ipolyság, Párkány, Nagymihály, Gálszécs, stb.) ez idő szerint mint kamaratársulat él nehéz viszonyok között.

A színészet támogatására megalakult 1925-ben a Szlovenszki Színpártoló Egylet, Kassa székhellyel, melynek Pozsony, Komárom, Léva, Losonc és más városokban vannak fiókjai. Elnöke Forgách Antal gróf, ügyvezető igazgatója Keller Imre.

A képzőművészet terén a Szlovenszki élő magyar művészek részben a szlovenszki művészegylet (Jednota) csatlakoztak, mely Besztercebányán alakult meg. Művészegyletek működnek még Pozsonyban és Komáromban. Rendszeres műtárlatok Pozsony, Kassa és Komárom városokban vannak, de a festőművészek időnként más városokban is rendeznek tárlatokat.

(Befejezése következik)

Dr. Alapy Gyula

A II. világháború magyar hősei

(Befejezés)

Veszprémi József honvéd, született 1918. november 16-án Nemesócsán, anyja neve Schnoll Emerencia, nemesócsai lakos, meghalt 1944. október 22-én haslövés következtében Nagybereznán, eltemetve ugyanott.

Viczna János honvéd, (Szent László ho.), született 1917. február 9-én Érsekújvárott, anyja neve Torlasi Ilona, meghalt 1945. február 9-én gázdémában Türrén, eltemetve ugyanott.

Virág Ferenc honvéd, (1. gk. szd.), született 1921. április 24-én Negyedén, anyja neve Sátek Anna, budapesti lakos, meghalt 1945. márciusának végén légitámadáskor Veszprémben, eltemetve ugyanott, az alsóvárosi temetőben.

Vödrös Lajos György tizedes, született 1918-ban Ekelén, anyja neve Lakatos Teréz, meghalt 1944. október 7-én lövés következtében Makón, eltemetve ugyanott, a villanytelep mögött.

Vrabel József honvéd, (6. táb. tü. o.), született 1916. június 20-án Ímelyen, anyja neve Belokosztolszki Margit, ímelyi lakos, meghalt 1944. december 16-án szívgyengeség következtében Sopronban, eltemetve Sopronbánfalván.

Weisz Ernő kmsz., (101/601. táb. mu. szd.), született 1923. június 28-án Jászfalun, komáromi lakos, meghalt 1945. március 5-én végelgyengülés következtében Sopronbánfalván, eltemetve ugyanott.

Weisz Pál kmsz., érsekújvári lakos, meghalt 1945. februárjában végelgyengülés következtében Harkánban, eltemetve ugyanott, áthelyezve Rákoskeresztúrra.

Zavodszki Ferenc honvéd, (52. pc. gá. zlj.), született 1919. október 2-án Udvardon, anyja neve Mihalicsek Etel, udvardi lakos, meghalt 1945. január 22-én hasserülés következtében Bodajkon, eltemetve ugyanott, a római katolikus temetőben.

Zeller József tart. tizedes, született 1892-ben Komáromban, komáromi lakos, meghalt 1944. december 5-én bombabarobbanás következtében Pázmándon, eltemetve ugyanott.

Zere Imre hdf., (kórh.), született 1924. november 14-én Nemesócsán, anyja neve Sukalek Lidia, éhenhalt 1945. március 24-én Makón, eltemetve ugyanott, a református temetőben.

Zeve József János hdf., (hdf. táb.), született 1893. július 12-én Nemesócsán, anyja neve Kürthy Mária, nemesócsai lakos, meghalt 1945. február 28-án tifuszban Szegeden, eltemetve ugyanott, a belvárosi temetőben.

Zsentek Lajos honvéd, (hdf. táb.), született 1907-ben Komáromban, anyja neve Csizmadia Mária, komáromi lakos, meghalt 1945. április 1-jén Kecskeméten, eltemetve ugyanott.

(Felhívjuk olvasóink figyelmét arra, hogy előkészületben van a hadifogoly-táborokban elhunyt magyar katonák névsorának összeállítása. A munka befejezése után lapunk azonnal megkezdi annak közlését!)

TAKÁTS SÁNDOR:

C s á k y s z a l m á j a

(Folytatás az előző számból)

Csáky Lászlónak sok hivatala lévén, gyakran kellett utazgatnia. Bécsbe is föl-föl kellett néznie. De már itt nem jól érezte magát s alig várta, hogy a bécsi levegőtől megszabaduljon. Nem jó szelek futnak ott, — szokta volt írni — s még magyar mentében is dideg az ember! Bécsből írt leveleiben hiába keressük a megszokott vidám hangot. Ehelyett a hazafiúi aggodalom és a bánat szólal hozzánk. Nem is csoda, hiszen szemmel látta, füllel hallotta, minő kevés becsülete volt ott a magyarnak! lgyekezett is tőle telhetőleg, hogy minél előbb az övéi közt lehessen.

Ismeretes dolog, hogy a portára küldött török követeknek, ha németek voltak is, magyar ruhában kellett Konstantinápolyba indulniuk. Azt is tudjuk, hogy a XVI. században jobbra magyarokra bízták az efféle követiséget, Csáky korában a török követségek dolgában teljesen mellőzték a miénket. Az 1646. évben a Konstantinápolyba induló kö-

vetség tiszteletére nagy ebédet adtak Bécsben. Csáky uram is fent volt akkor, de őt sem hívták meg. December 22-én aztán imigyen írt Bathyánynak: „Az én kötelességem adván okot az írásra, tudom kegyelmed is nem nehezelti olvasását, kiváltképpen, ha valami jó hírekkel trágyázhatnám szegény veszni induló hazánk jobbulásáról.”

Sajnos — úgymond — jó hírekkel nem szolgálhat. A nádorispán Késmárk és Kassa felé indult. „Tartok tőle, hogy a secretumok is kikelettel az földi veteményekkel és fákkal ki ne bimbózzanak. De csak hozzanak jó gyümölcsöt azután, nem ártalmast. Jó félelem az is, azki nem confundálja, hanem jövendő veszedelem ellen készíti az embert! De csak ha az vad fát másik vad fában látjuk, annak bizony édes gyümölcse soha sem lesz. Nehéz dolog az ellenség köcsön pénzével s tanácsával gazdagodni, vagy nagy veszedelemnek ellenállni! Kicsiny kompánia is erős, ha egyes! Bizony csak csetlünk-bot-

lunk szegény magyarok, míg az veremben nem esünk. Soha az felföldi segítséggel Magyarország meg nem tartott: annyival inkább Erdéllyel. Nem tudom, mint fordula így el rólunk az pokróc és creditum magunk honyjában... Tegnap igen nagy pankettjok volt (tudniillik a török követségnek), sok herceggel és udvari gróffokkal. Magyar ott több nem volt Schmidt (konstantinápolyi követ) uram magyar köntösénél! Itt hagyatta az török szabókat fő követségre való köntösökét csináltatni, noha még nem közönséges — hiszem — az utja. Akkor szolgált inkább nekünk az ilyen követség, mkor német szabók szabták még vont aranyból az magyar köntösökét az követeknek, ha az földön vonzóldott is az ujj! Együgyűbbek és sincerisabbak voltak az emberek; de jó legény az a kovács is, lám jó patkókat csinál, s ugyan hiszem, most is jól reá fejezi, az mi ő rajta áll. Volenti non fit injuria!”

(Folytatása következik)

APRÓHIRDETÉSEK

Vennék 150-200 l-es betonkeverőt. Tel.: 7700816, (16 ó. után) 768 4236.
Eladó Komárom központjában háromszobás, összkomfortos, földszinti, saját tulajdonban levő lakás, folyosói és pince tárolóval. Tel.: 0036 26 525 414.
Eladó boroshordó, demizson, valamint szobanövények (klivia, viaszvirág, datolyapálma). Tel.: 7732 258.
Eladó háromszobás, összkomfortos családi ház Gútán. Tel.: 0908 549 777.
Eladó kétszoros burgonyautató. Ár megegyezés szerint. Tel.: 7796 438

• **Fóliakonstrukció eladó** (17x6,5 m). Tel.: 0907 545 383.
 • **Eladó** S 105, gabonadaráló, valamint jó állapotban lévő Dakon gázkazán Marcelházán. Tel.: 035/7798 059.
 • **Eladó** kétszobás lakás Gútán, négyfokos mélyhűtő, komplett hálóbutor, ágyneműtartós, széthyitható franciaágy és 3 db kétajtós szekrény, valamint faragott sarokpad. Tel.: 0908 662 503.
 • **Ügyes gazdálkodó család részére kiadó farm komplett felszereléssel** – gépek, istálló, lakás, 60-ha szántóföld a Dunaszerdahelyi járásban. Tel.: 0905 494 901, 035/7710 914.
 • **Eladó** 80-literes szőlőprés. Tel.: 760 28 98.
 • **Gútán 100 m² újonnan épült üzlet-helyiség** (irodahelyiségek) kiadó. Tel.: 0903 783 459.
 • **Vennék** kis csónakmotort. Tel.: 0905 454 491.
 • **Eladó** kétkerekű kistraktor ekével, utánfutóval együtt. Eladó továbbá szoba-konyhas családi ház Nagyszigeten. Érdeködni lehet 18 óra után Gútán, a Hideg oldal 46. alatt.
 • **Eladó** Scuter Piaggio Skipper 125, gy. év 1996, ára 43 000 Sk. Tel.: 0908 494 090.
 • **Eladó** húscsirke 45 Sk/kg, Cím: Budovateľská 45, Kolárovo, tel.: 7771 736, 0908 158 662.
 • **Eladó** tökmag. Tel.: 0905 208 055

LTT STAV

Komárno

Felvesszünk építőipari szakembereket (kőműveseket, ácscsokát, festőket, stb.)
 Tel.: 0905 645 790, 7710 532.

• **Eladó** Viharoson (Csallóközarányos mellett) kert hétvégi házzal, szőlővel. Ár megegyezés szerint. Tel.: 7730 089
 • **Eladók** megkímélt állapotban levő 50-, 100- és 150 literes hordók. Tel.: 773 0085.
 • **Eladó** 3-csapos sörhűtő és hűtőbox-berendezés. Tel.: 777 1069, 0908 562 998.

A gútai Magyar Tannyelvű

Középfokú Szakmunkásképző Magániskola

a 2002/2003-as tanévben a következő továbbtanulási lehetőséget kínálja:

Levelező tagozaton, 3-éves tanulmányi időben, érettségi vizsgával végződve (szakmunkásképzőt végzetek számára):

– vállalkozás a szakmák és szolgáltatások területén

Távúton, 1-éves tanulmányi időben, érettségi vizsgával végződve (szakmunkásképzőt végzetek számára):

– pincér-szakács
 – autószerelő
 – fodrász

Távúton, 2-éves tanulmányi időben, érettségi vizsgával végződve (szakmunkásképzőt végzetek számára):

– díszszobanőző
 – kozmetikus

A jelentkezéseket 2002. szeptember 15-ig várjuk.

Bővebb információt az iskola titkárságán nyújtunk a 0907/743 332-es telefonszámon, ill. a következő levélcímen: 946 01 Kolárovo, Slovenská 52.



Rozmarínová 21
 Komárno
 Tel.: 7725 188

Budovateľská 33
 Komárno
 Tel.: 7740 026

Jókaiho 35
 Komárno
 Tel.: 7701 843

Horgászokellékek
 Akvarisztika
 Kynológia
 Sportszerek
 USA ARMY SHOP



Részletfizetés is lehetséges!

Az

ÚJ APOSTOLI EGYHÁZ

drezdai és pozsonyi képviselői istentiszteletet tartanak

Komáromban szeptember 7-én, szombaton 18 órai kezdettel a Panoráma szállóban. Mindenkit szeretettel várnak.

KÖSZÖNTŐ



Szeptember 4-én ünnepelte 23. születésnapját szeretett leányunk

Mgr. Horváth Denisa

Komáromban.

E szép ünnep alkalmából és egyben főiskolai tanulmányainak sikeres befejezése alkalmából szívvel gratulálnak, sikereiben és szerencséjében gazdag életet kívánnak szülei és a rokonság.

Szereltesse át autóját

Landi – Renzo
 gázüzemmódrá
 és féláron tankolhat...

Továbbra is vállaljuk személygépkocsik STK-ra és EK-ra való felkészítését, levizsgáztatását.

Szerelőműhelyünk a Komáromi Gépipari Szakközépiskola mögött található

METÁL

autószervíz

Tel./Fax: 7731 777

Személygépkocsik kölcsönzése

Új szállítmány, gazdag választék Gútán a
Linda baby centrum

(Győri utca 31. Tel.: 7771 806)
HASZNÁLTRUHA- ÜZLETÉBEN

Márkás áruk olcsón!

MEGEMLEKEZÉSEK

Szeptember 7-én lesz 10 éve, hogy 39 éves korában eltávozott szerettei köréből ifj. Kerepecky Mihály (Vágfüzes-Kava).

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá ezen a szomorú évfordulón.

Emlékét őrző szülei, özvegye, fia barátnőjével és a rokonság



Öt éve emlékezünk. Már soha többé nem lehetsz velünk.

Fájó szívvel emlékezünk halálának ötödik évfordulóján

Molnár Kálmánra
 (Komárom).

Emlékét őrző családja



Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk szeptember 5-én drága halottunkra,

Balogh Jánosra
 (Gúta)

halálának első évfordulóján.

Emlékét őrző özvegye és a rokonság

Öt éve csak emlékezünk. Már soha többé nem lehetsz velünk. Szíved ott porlad a sírba zárva mélyen, de lelked itt ragyog fenn a csillagos égen.

Soha el nem múló szeretettel emlékezünk szeptember 11-én, halálának 5. évfordulóján

Kartos Istvánra
 (Nagykeszi).

Emlékét örökké őrző családja



Emlékezve szállnak, múlnak az évek, szívünkben őrizzük fájó emléked.

Szeptember 5-én volt 3 éve, hogy távozott szerettei köréből

Varga Erzsébet
 szül. Szépe
 (Gúta).

Emlékét örökké őrző szerető családja és az egész rokonság

Névnapjukon szeretettel
köszöntjük

szeptember 7-én Regina
szeptember 8-án Adrienn
szeptember 9-én Ádám
szeptember 10-én Nikolett
szeptember 11-én Teodóra
szeptember 12-én Mária
szeptember 13-án Kornél
nevű kedves olvasóinkat, vala-
mint mindazokat, akik ezen a hé-
ten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Gabriel Péter és Schiffl Melinda, Petrovics Róbert és Kiss Szilvia mérnök, Mészáros Sándor mérnök és Mgr. Nagy Tímea, Paulovics Emil és Kukučka Martina, Richter Zsolt és Takács Miriama.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban szület-
tek: a nagykeszi Szép Natália, a gyulamajori Szobolovszky Henriett, a tanyai Vajda Flórián, a marcelházi Csicsó Tímea, az ekeli Méhes Bence, a komáromi Dombi Dóra és Lázok Patrik.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre tá-
voztak sorainkból: a gútai Keszeli Irén (84 éves), Balogh Teréz (71 éves), Varga Júlia (92 éves), az ógyallai Kianek Ilona (67 éves) és Strelecky Erzsébet (73 éves), a madari Bese István (55 éves), a marcelházi Sienkár Magdaléna (62 éves) és Szabó Erzsébet (80-éves), a perbeti Sabó Benjámín (87 éves), az újgyallai Kasznár Imre (66 éves), az ifjúságfalvai Nagy Miklós (72 éves), a nemesőcsai Laky Vince (80-éves) és Valentin Anna (73 éves), az izsai Gogola Márta (63 éves), a keszegfalvai Kertész Erzsébet (82 éves), a komáromi Ruzicska Erzsébet (92 éves), Szabó Vilmos (80-éves), Hanzsér Erika (48 éves), Laurinec Ilona (88 éves), Palacka Cecília (73 éves), Nagy Anna (55 éves), Oravec Tibor mérnök (49 éves) és Bak Rozália (59 éves).

Emléüket megőrizzük!

JUHOKAMENŰ KŐFARAGÓ

KIÁLLÍTÓTEREM

Mederčská 30.
945 01 Komárno
(a Brigetio temetkezési
vállalat mellett)
sírkövek gyártása,
árusítása
és összeállítása
márványból,
gránitból és műköből.
Tel.: 7731 000,
0907 245 379.

LABDARÚGÁS

IV. liga, délkeleti csoport

A 4. forduló eredményei:

Gúta - Tolmács 3:1, a gútai gólszerzők: Konc, Záhoran és Ledeczky Komáromi 1899 FK - Pata 3:1, a komáromi gólszerzők: Tóth 2 és Nagy P.
A bajnokságban 2. Gúta 10 ponttal, 3. Komáromi 1899 FK 9 ponttal.

V. liga, keleti csoport

A 4. forduló eredményei:

Ógyalla - Szímó 1:2, Csejke - Marcelháza 4:0, Surány - Majorka FC 3:2, Cseke - Imely 2:1
A bajnokságban 2. Ógyalla 9 ponttal, 7. Marcelháza 6 ponttal, 10. Imely 4 ponttal, 15. Majorka FC 3 ponttal.

Területi bajnokság

A 2. forduló eredményei:

Csallóközarányos - Dunamocs 2:2, Újgyalla - Bátorkeszi 7:3, Szilos - Path 7:1, Perbete - Keszegfalva 3:0, Búcs - Vágfüzes+Kava 5:0, Madar - Nemesőcsa 3:2, Lakszakállas - Naszvad 3:2

A bajnokság állása:

Újgyalla	2	2	0	0	10	6
Perbete	2	1	1	0	4	1
Aranyos	2	1	1	0	5	2
Dunamocs	2	1	1	0	5	4
Naszvad	2	1	0	1	7	3
Búcs	2	1	0	1	8	4
Nemesőcsa	2	1	0	1	6	4
Keszegfalva	2	1	0	1	2	3
Madar	2	1	0	1	4	3
Lakszakállas	2	1	0	1	3	5
Vágfüzes+Kava	2	0	1	1	1	6
Bátorkeszi	2	0	0	2	5	10
Path	2	0	0	2	2	10

Területi II. osztály

A 3. forduló eredményei:

(a mérkőzéseket augusztus 29-én játszották)
Bogya+Gellér - Magyercs 2:3, Nagykeszi - Orsújfalu 1:0, Hetény - Csicsó 6:0, Bogyarét - Duna FK 2:3, Martos - Izsa 2:3, Gúta B - Tany 3:6, Ekel - Ógyalla B 2:3

A 4. forduló eredményei:

Megyercs - Ógyalla B 6:3, Ekel - Tany 2:1, Izsa - Gúta B 2:4, Duna FK - Martos 1:2, Csicsó - Bogyarét 0:2, Bogya+Gellér - Nagykeszi 1:2

A bajnokság állása:

Hetény	3	3	0	0	16	1	9
Gúta B	4	3	0	1	24	11	9
Nagykeszi	4	3	0	0	7	2	9
Megyercs	4	3	0	1	13	9	9
Izsa	4	2	0	2	12	11	6
Martos	4	2	0	2	7	7	6
Bogyarét	4	2	0	2	7	10	6
Ógyalla B	4	2	0	2	11	15	6
Ekel	4	2	0	2	8	16	6
Tany	4	1	0	3	8	8	3
Orsújfalu	4	1	0	3	2	5	3
Duna FK	4	1	0	3	5	11	3
Bogya+Gellér	3	0	0	3	4	7	0
Csicsó	3	0	0	3	1	12	0

-bd-

SPORTHORGÁSZAT

Szeptember 1-jén Zilyomban került sor a Slatina vándorkupa horgászversenyre, amelyen 15 csapat 45 versenyzője vett részt. A komáromi Tubertini csapat - Bartal József, Sejjman Peter és Tarics László - összejáratásban - 12 200 gr kifogott összszállal az első helyen végzett, megelőzve a Balassa-Chernpi és az újbányai csapatot. Az egyéni versenyben a zsolnai Valések Martin mögött Sejjman Peter, a komáromi Tubertini csapat tagja végzett, míg Tarics László a hetedik, Bartal József pedig a nyolcadik helyet szerezte meg.

-cser-

ARANYÉREM-ESŐ

Lassan már megszokottá válik, hogy a komáromi kajakosok csak is a dobogó legfelső fokára állhatnak. Mindezt valószínűleg tériszonytól való „félelmük” indokolja, vagy talán az ellenfél által felvert hullámok riogatják őket, de tény, hogy a Riszdorfer RICHÁRD, Riszdorfer Mihály, Erik Vlček és Juraj Bača összeállítású



csapat általában rajt-cél győzelmet arat az 500 és 1000 méteres távokon. Így történt ez Sevilában is, ahol a szegedi Eb-t utánozva a fiúk szombaton az 1000 m-es, vasárnap pedig az 500 m-es távon mutatták meg a világnak, mire képes a Soós Tibor mernök vezette komáromi csapat. Az, amit a fiúk a hosszú táv utolsó 200 méterén véghez vittek, maga volt a csoda, az emberfeletti küzdelem és bizonyítani akarás gyönyörű példája. Bármennyire bizonyítani akart a német csapat, 73 század másodperccel lemaradt, s megérdemelten győztek. Vasárnap a fehéroroszok akartak győzni, de újra csak a szlovák himnusz szólt az értékeléskor. Csak az tudja valójában, mit is jelent ebben a sportágban dobogóra kerülni, aki már ült ilyen lélekvesztőben, küzdött a hullámokban. S ha az itthon maradtok az örömteli pillanatokban együtt sírtak a boldogságtól a győztesekkel, az a legmélyebb tisztelet és legnagyobb elismerés örömkönyve volt. Információink szerint a sporttörténelemben először fordult elő, hogy világbajnokságon ugyanazon összeállítású kajak négyes mindkét távon futamgyőztes legyen. Szép volt fiúk!

ÖKÖLVÍVÁS

Komáromi győzelem az osztrák kupatalálkozón

A kelet-tiroli Dolomítok lábánál fekvő Linzben rendezték meg augusztus utolsó napjaiban a Dolomítok Kupa 11. évfolyamát. A hat súlycsoportban a hazai öklözőkön kívül belga, thüringiai német és szlovák boksizók is szorítóba léptek. A Győrfi György és Milan Hrabovský edzőpáros által felkészített komáromi csapat ezúttal is remekelt.

A 60 kg-os súlycsoportban Marek Doležal az elődöntőben a belga K. Boyadhyant 20:11-es pontozással, a döntőben pedig az osztrák M. Sewaldot r.s.c.-re a második menetben legyőzte. A 63,5 kg-os súlycsoportban Andrzej Sárközi az elődöntőben az osztrák G. Schaidreitert az első menetben r.s.c. leléptette, de a döntőben a német T. Möbus is hasonló sorsra jutott. A 67 kg-os súly-

csoportban is folytatódott a komáromi győzelemsorozat, hiszen itt Ján Sárközi az elődöntőben az osztrák D. Miličevićot pontozta ki, majd a döntőben a belga B. Ransont a 3. menetben leléptette a bíró. A 71 kg-os súlycsoportban Jozef Škuliba a 4. menetben r.s.c. legyőzte a thüringiai A. Dirkt, majd a döntőben 14:12-re kipontozta a belga Balacemot. Bronzérmet szerzett a 75 kg-os súlycsoportban Peter Krajčovič. A komáromi csapat az összesítésben 4 első és egy 3. helyével megnyerte a vándorszerleget.

Itt hívjuk fel a figyelmet arra, hogy szeptember 6-án, 18 órától a komáromi sportszarnokban a négy győztes bemutatkozik a szlovák válogatott színében, amikor a Szlovákia-Csehország nemzetközi boksztalálkozó kerül sor.

-td-

Dunatáj

magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS-press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morović Lajos. Főszerkesztő-helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztőség, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 035/7731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby ruhabolt, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon/fax és üzlenetreggítő 035/7731267. Előfizetési díj egész évre 416 korona, félévre 208 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézből és postahivatallal. Kéziratokat nem örvényünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és törvelés DANUBIUS-press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a somorjai Czvedler D. A. kft és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.

Nemzetközi indexszám: 492 11.